Wakita ge Zʉd ya àbəki ni
Ere ye ti məɗəmki ka wakita ge Zʉd ya àbəki ni

Maslaŋa ya ti àbəki wakita hini ni ti àɗafa slimi gayaŋ a : nani Zʉd wur ga məŋ ge Zek ni (1). Zʉd àɗəm ma akaɗa ga zal asak ga Yezu ya akal aɗəm ni do (17) ; naŋ wur ga məŋ ge Zek ya àbəki wakita ge Zek ni : nday cʉeni ti bəza ga məŋ ga Yezu (Meciyʉ 13.55).

Àbiki ti ana ndam ga Yezu (1), ay ti àɗafay slimi gatay ahkay do ni slimi ga kəsa gatay ni ndo. Àɗəm akal awayay abiki wakita ana tay ti tâsər ahəmamam Melefit àhəŋga tay a ni, ay abiki ana tay àki ka ndam ya tawayay magosay ndam ga Yezu ni (3-4). Àɗəm ma ti akaɗa ge Piyer ya àɗəm ni (2 Piyer 2), awayay ti ndam ga Yezu tìjikia ke divi a ba.

Ka mandav ga wakita ni Zʉd àzləbay Melefit (24-25). Ma gayaŋ ya àzləbay Melefit àna naŋ ni ti ma sulumani, ndam ga Yezu ɗek tisliki magray tʉwi àna naŋ.

Sa ge Zʉd

1 Nu Zʉd nəbiki wakita hini ana kʉli, nu bay məgri tʉwi ana Yezu *Krist, nu wur ga məŋ ge Zek. Nəgri sa ana kʉli ya ti Bəŋ geli Melefit awayay kʉli, àzalay kʉli ti kîgʉm ndam gayaŋ ni. Abi slimi ana kʉli ti kìjʉm ba daya, aɗaba lekʉlʉm ndam ga Yezu Krist. 2 Melefit mâjənaki kʉli, mâgray

ti *kanjəhaɗumkabu àna sulumani, mawayavani gayaŋ mâləbu a məɓəruv gekʉli bu ti. Zlam nday nani ɗek tâsagakivu kəlavaɗ ti.

Ndam ya ti təcahi zlam magədavani ana mis ni

3 Zləbəba goro, nàwaya dal-dal ga məbiki wakita ana kʉli ti kâsərum ahəmamam Melefit àhəŋga leli a ɗek ni. Ku tamal nàwaya nahkay nəŋgu ni, nàɗəm ahàr àɗəm si nəbiki ana kʉli ga məvi njəɗa ana kʉli ti kâkaɗumvu ti mis tàmbrəŋ *Ma Mʉweni Sulumani àki ka Yezu *Krist ba. Ma Mʉweni Sulumani gani nani ti Melefit àvi ana ndam gayaŋ ga kaŋgayani, àmbatvu ɗay-ɗay do. 4 Nàɗəm nahkay ti aɗaba ndam ya ti tàsər Melefit do ni tàhurkiviya ke kʉli akal-akal a, tàgudarkaba *sulum ge Melefit geli ya àgri ana leli na. Tàɗəm Melefit àvia barbaray ana leli a ga magudar zlam a. Tagray nahkay ti tàmbrəŋa Bay geli Yezu Krist Bay məgur leli na. Pakama àki ka nday gani nani àvu məbəkiani a Wakita ge Melefit vu hasl-hasl : seriya aməgəs tay.

5 Nawayay nəhəŋgri eri ana pakama ya ti kàsəruma àndava ni. Pakama gani nihi : ahaslani Melefit àhəŋgabiya ndam *Izireyel a, àhəlababiya tay ka haɗ Ezip a. Kwa tamal àhəŋga tay a àndava nəŋgu ni, kələŋ gani àbazla mis ndahaŋ e kidiŋ gatay ba, àbazl ti nday ya tàfəki ahàr ka naŋ ndo ni. 6 Ɗəgəzlumki ahàr ka *məslər ge Melefit day. Ndahaŋ e kidiŋ gatay bu nahəma, njəɗa ya Melefit àvi ana tay ni àhəci tay, tàwaya àkiva, nahkay tàmbrəŋbiya məlaŋ ya ti Melefit àbiyu tay na. Azuhva nani ti Melefit àhəl tay, àwəl tay àna jejirɓi, àbiyu tay a məlaŋ ziŋ-ziŋeni vu ga kaŋgay-kaŋgayani, eminjivoru ana vaɗ ge Melefit

ya ti amagrafəŋa seriya gəɗakani kè mis a ɗek ni.
7 Dəgəzlumki ahàr ka kəsa *Sodom, *Gomor akaba
kəsa ndahaŋ ya kà gəvay gatay ni daya. Ndam
ga kəsa nday nani tàgudara zlam a daya : tàgra
mesʉwehva ; mandəhaɗkabani gatay ni ti Melefit
àvi divi gani ana mis hihirikeni ndo. Nahkay
Melefit àbiya tay a aku va ; aku gani nani ti àmət
ɗay-ɗay do. Àgra nahkay ti awayay aziaba azay
slimi ana mis a, ti tàgray ere nani va ba.
8 Ay ti ndam ya ti tàhurkiviyu ke kʉli ni nday
day tagray zlam magədavani akaɗa nani. Təjalaki
ahàr ka zlam magudarani kəlavaɗ : tàjalakia ahàr
a ti tagudar zlam gani àki ka ahàr gatay eɗeɗiŋ.
Tamənjaləŋ ka njəɗa ge Melefit ni akaɗa zlam
masakani, tindivi məslər gayaŋ njəɗa-njəɗani ya
ti e melefit bu ni daya. 9 Misel ti naŋ gəɗakani
ga məslər ge Melefit. Ku naŋ tekeɗi èndivi mis
ndo. Ka sarta ya ti nday ata *Seteni tàgrakivu ke
kisim ge Mʉwiz tekeɗi, Misel ti aŋgwaz àwərfəŋa
naŋ kè mindivi Seteni a. Àhi : « Melefit mâtraɓ
kur » ciliŋ. * 10 Ay nday gani nani tàɗəmki ma
magədavani ka zlam ya ti tàsər ndo ni ni. Tagray
zlam akaɗa ga zlam ge gili ni, tàjalaki ahàr do.
Zlam ya ti tagray ni zlam masakani, emijiŋ tay.
11 Nahkay atasay cicihi, aɗaba tàvia vu gatay ana
zlam magudarana akaɗa ga *Kayiŋ ya ahaslani
na. Tàgra zlam magədavana ti tâŋgət siŋgu akaɗa
ga *Balam ya àgrabiyu ahaslani na. Tìciiki slimi
ana Melefit ndo akaɗa ga Kore † ya ti àgrabiyu
ahaslani ni, tìji daya. 12 Ka ya ti nday tàbu akaba

* **1:9** Pakama hini ti tàɗəmki ma a Wakita ge Melefit bu ndo.
† **1:11** Mənjay Macalani 16.1-35.

kʉli, kəzumumkabu ɗaf ni ti zlam magudar gatay ni abəki mimili ke kʉli, aɗaba tənjələŋ ana misi zum, təjalaki ahàr ka vu gatay ciliŋ, tàsər mimili do. Nday akaɗa ga maklaɓasl ya àtəɗ avər do ni, aməɗ apayakaba ciliŋ. Nday akaɗa ga məŋgəhaf ya ti sarta ge miweni ènjia day tìwi bəza do ni. Akaɗa nday məmətani àndava, nahkay Melefit àraɗaba tay a, tàmətkivu. 13 Tànjəhaɗ ka məlaŋ biliŋeni do, təsawaɗay satat akaɗa ga dəluv ya ti aməɗ adaɗay naŋ kwaŋa ni, nahkay zlam magudarani gatay ni akaɗa ga muhunjuv ga yam ya ti kà gəvay ga dəluv, àɓəlay do ni ; abəki mimili ka tay. Nday akaɗa ga boŋgur ya ti atəɗ ni, Melefit àslamatia məlaŋ ziŋ-ziŋeni ana tay a. Atanjəhaɗviyu eslini ga kaŋgay-kaŋgayani hʉya.

14 *Enok, naŋ wur huɗ ga Adam ya muku, naŋ zal ya ti àsəra ere ye ti amagravu kama na, àzlapakibiya ka tay a daya, àɗəmbiya : « Nàɗəm nahəma, Melefit naŋ àbu ara akaba məslər gayaŋ njəlatana kay dal-dal, tàcalvu do, 15 ara agrafəŋa seriya kè mis ga duniya na ɗek. Aməgəs nday ya ti tàwayay ma gayaŋ do ni ɗek àna seriya, azuhva zlam magudarani gatay ya tàgri ni ɗek, akaba pakama magədavani ya tàɗəmki ni ɗek. » 16 Ma ga Enok ya àɗəm ni àɗəmki ti ka tay eɗeɗiŋ. Nday nani ti təzərɗay ma kəlavaɗ, təɗəm ere ye ti Melefit agri ana tay ni àɓəlay do ; tagray ere ye ti məɓəruv gatay awayay ni ciliŋ, tiji zlabay, tesipet mis ga məŋgətfəŋa zlam kà tay a.

Zʉd avi njəɗa ana ndam məfəki ahàr ka Yezu

17 Lekʉlʉm zləbəba goro, nawayay kʉli ; jalumki ahàr ka pakama ga ndam *asak ga Bay geli Yezu

*Krist ya ti tàhivabiyu ana kʉli ahaslani, tàdəm amagravu ni. 18 Tàhivabiya ana kʉli a, tàdəm ahkado : « Wudaka duniya ara andav ni ti mis atara təbi seki ana kʉli. Mis nday nani tàsər Melefit do, tagray ere ye ti məɓəruv gatay awayay ni ciliŋ. » 19 Nihi ti mis nday nani tàbu ticirkaba ndam məfəki ahàr ka Yezu a. Təjalaki ahàr ka zlam ga duniya, *Məsuf ge Melefit àniviyu ana tay a məɓəruv bu bi. 20 Lekʉlʉm zləbəba goro, nawayay kʉli ; zum njəda gekʉli ti kâməlumvu, ti kânjəhaɗum kəlavaɗ àna *Ma Mʉweni Sulumani ya kàgəsumkabu ni, kəŋgətumkivu njəda àna naŋ ti kîgʉm njəlata. Həŋgalum Melefit àna njəda ga Məsuf gayaŋ kəlavaɗ daya. 21 Melefit awayay kʉli dal-dal : nahkay kàmbrəŋum məfəki ahàr ka naŋ ba. Jəgum sulum ga Bay geli Yezu Krist ya amara məgri ana leli ni : sulum gani nani ti sifa ya àndav ɗay-ɗay do ni.

22 Ndam ya ti təjalaki ahàr cʉ cʉ ka ma ge Melefit ni tâsi cicihi ana kʉli. 23 Mis ndahaŋ e kiɗiŋ gatay bu ni ti, tamal tàmbat majalay ahàr gatay do ni ti Melefit aməgəs tay àna seriya, aməbiyu tay a aku vu. Nahkay həŋgumfəŋa tay kà aku na. Mis ndahaŋ e kiɗiŋ gatay bu ni ti ni tâsi cicihi ana kʉli daya, ay ti bumvu slimi ciliŋ, kàgudarum zlam akaɗa gatay ni ba. Kàwayum zlam magudarani gatay ni ba. Ku mâla azana ga vu gatay nəŋgu ni kìnjʉmfiŋ ba.

Zʉd azləbay Melefit

24 Məgrumi sʉsi ana Melefit, aɗaba esliki majəgay kʉli, ti kîjʉmkia ke divi gayaŋ a ba. Aməmbərfəŋa zlam magudarani gekʉli ni kè kʉli a, kigʉm akaɗa kàgudarum zlam ɗay-ɗay ndo, mək

aməhəloru kʉli ti kânjəhaɗum a bay gayaŋ bu, kîpʉm maslaɗani gayaŋ àna məmərani dal-dal.
25 Məgrumi sʉsi ana Melefit, naŋ bəlaŋ, naŋ Bay
mahəŋgay leli, àslərbiyu Yezu *Krist Bay geli ga
mahəŋgay leli. Mis ɗek tâzləbay naŋ, tâɗəm naŋ
gəɗakani, naŋ Bay njəɗa-njəɗani, agur mis ɗek
ti. Naŋ àbu nahkay ka ya ti zlam ɗek ànjəki ni,
naŋ àbu nahkay kani, aməlәbu nahkay ga kaŋgay-
kaŋgayani.

Aya nahkay.

Ma Mʉweni Sulumani ge Melefit
New Testament in Muyang

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Muyang

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http:// creativecommons.org/ licenses/ by-nc-nd/ 3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Muyang

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
7fea74f6-4ba4-5a54-a7cf-a6c88fbc1968